

【 2 】

ノ シャム	ノ トラーハ	ル シャム	ヴァ ナハツ	ノ シャム	ノ バヴァットウー	マ リヤ
ミツ						
シャム	イン	ブリ	スパ	ティ ヒー	シャム	ヌー ルルツ
ナー	ドロー	ハ			ノ クラー	マハー
ナ モー	マ ブラフ	ネー	マ ナ	マ ター	ヴァー	ヨー
トウ	ヴァ	ティヤク	ブラフ	マー	スィー	
メー	ブラッ	シャム				
トウー	ヴァ	ティヤク	ブラフ	マ ヴァディツ	チャー	ミー
メー	ブラッ	シャム				
タン リ	ヴァ ディツ	チャー	ミ	ヴァ ティヤン	ヴァ ディツ	チャー
				サツ		ミー
タヌ	マ ヴァトウー	タッド	ター	ラムー	ア	ヴァトウー
		ヴァク				
ア	ヴァ マーム	ア	ヴァ ヴァク	ター	ラムー	
	トウー		トウ			
オーム	チャー	チャー	チャー	ティ ヒー	ハ	リ オーム
	ティヒ	ティヒ				ヒ

sham no mitrah sham varunah / sham no bhavatvaryama /  
sham na indrobrihaspatih / sham no vishnururukramah /  
namo brahmane / namaste vayo /  
tvameva pratyaksham Brahmasi /  
tvameva pratyaksham Brahma-vadishyami /  
rtam vadishyami / satyam vadishyami /  
tanmamavatu / tadvaktaramavatu / avatu mam / avatu vaktaram  
Om shantih shantih shantih Harih Om

昼をつかさどる神さまが、私たちに慈悲深くあられますように。

夜をつかさどる神さまが、私たちに慈悲深くあられますように。

力と知恵の神々が、私たちに慈悲深くあられますように。

いっさい所に遍在したもう「主」が私たちに慈悲深くあられますように。

ブラフマンを崇拝します。

「あなた」を、活動の支配者を、崇拝します。 / 「あなた」はまさに、目に見えるブラフマンです。

まことに私は「あなた」を目に見えるブラフマンであられると断言します。

正しいことを、私は話します。 / 真実を、私は話します。

ブラフマンが私をお守り下さるように。 / ブラフマンが師をお守り下さるように。

「主」が私をお守り下さるように。 / 「主」が師をお守り下さるように。

オーム。平安あれ、平安あれ、平安あれ。